



Vresse-sur-Semois



Epernay



Clevedon



Rauschenberg



Ettlingen



Sohren



Büchenbeuren



Glabbeek

## Ontwerpverslag bestuursvergadering Jumelagecomité Middelkerke – dd. 27/07/2023

---

De vergadering vindt plaats om 20.00u. in **De Oude Post**

### Aanwezig:

Arsène Henon (voorzitter), Anne-Laure Proot (secretaris), Freddy Deschacht (ondervoorzitter), Danny Deschagt, Kristine Baeckelandt, André Levecque, Geert Werbrouck, Wim Landuyt, Vera Decock, Eddy Durnez, Maggie Wilkinson, Eric Vandewalle, Daniëlla Drielinck.

### Verontschuldigd:

Tom Dedecker (schepen van Toerisme), Annie Moens (penningmeester), Ingrid Vandenberghe, Bjorn Slembrouck, Annie Standaert.

Intro: Fotoverslag door Kristine over het bezoek van Mikaj aan de familie Kolping op 23-25/06/2023.

### **1. Goedkeuring verslag 23/03/2023 en 25/05/2023**

Verslag 23/03/2023: goedgekeurd

Verslag 25/05/2023: goedgekeurd

### **2. Financieel verslag**

Penningmeester Annie is afwezig. Arsène neemt over.

Voor de onderstaande activiteiten is het financieel overzicht nog niet volledig afgerond.

- Bezoek turnsters Sohren:  
De factuur van De Zeekameel is nog niet ontvangen.
- Bezoek jeugdbrandweer Rauschenberg:  
factuur van Defensie is nog niet ontvangen.  
De factuur van de catering in het militair kamp is wel reeds ontvangen.
- Fête de la Bière in Epernay:  
De factuur van de drankleverancier uit Frankrijk is nog niet ontvangen.  
Van Bart Verdonck is ook nog geen factuur ontvangen.
- 70j verbroedering Ettlingen/Epernay in Ettlingen:  
Nog niet alle facturen en rekeningen zijn ontvangen.

### **3. Activiteiten**

JUNI

**2-5/6/23**

**Fête de la Bière in Epernay – kort verslag (Danny/Eddy)**



Vresse-sur-Semois



Epernay



Clevedon



Rauschenberg



Ettlingen



Sohren



Büchenbeuren



Glabbeek

Fotoverslag door Danny.

De wafel- en bierstand stonden naast elkaar, wat elkaar vermoedelijk versterkte. Er werden 700 wafels verkocht. De verkoop verliep ver boven de verwachtingen. De logistiek rond de wafels was niet ideaal maar het is gelukt. Er werd ook bijna dubbel zoveel bier als vorig jaar verkocht. Dit jaar 11 vaten, vorig jaar 6.

Plastiek bekert van Epertnay waren niet geslaagd. Verschillende grootte bekert met ook een verschillende prijs. Het tappen in de bekert was ook niet ideaal. Dit moet volgend jaar zeker op een eenvoudiger manier georganiseerd worden.

Het weekend zal vermoedelijk ca. € 2.000 winst opgebracht hebben. Vorig jaar was er een verlies van ca. € 600.

Conclusie: het was een heel geslaagde editie. De wafels zijn voor herhaling vatbaar.

### **8-11/6/23 Bezoek Jugendfeuerwehr Rauschenberg aan Middelkerke – kort verslag (Geert/Arsène)**

Geert en Arsène deden de ontvangst en begeleiding.

De werking van de Jeugdbrandweer in Rauschenberg kan je een beetje vergelijken met een jeugdbeweging bij ons. Ze komen elke week te samen. De groep die naar Middelkerke was gekomen was een verzameling van groepen uit verschillende buurgemeenten. De volledige groep komt 1x per maand samen.

De overnachting in het militair kamp van Lombardsijde was ruim voldoende. Het eten was ook goed.

De evacuatie-oefening op vrijdag was heel erg geslaagd. Zowel voor Defensie als voor de jeugdbrandweer. De vrijdagmiddag zijn ze naar strand geweest.

De brandweer-oefening van de jeugdbrandweer van Middelkerke was ook heel goed georganiseerd. Het enige minpuntje was het feit dat er heel weinig contact was tussen jeugdbrandweer van hier en van Rauschenberg.

Zaterdagavond was er een gemeenschappelijk avondmaal met Sohren in De Zeekameel. Daar waren de contacten tussen Sohren en Rauschenberg wel geslaagd. Er werd zelfs gezamenlijk gedanst.

Conclusie: een zeer geslaagd weekend voor de bezoekers, maar de verbroedering was minimaal.

### **8-11/6/23 Bezoek jeugdturnsters van Sohren aan Middelkerke – kort verslag (Wim)**

Wim heeft ze onthaald.

Ze hebben samen met MTV Sirene geturnd op donderdagavond zaterdagvoormiddag in De Bamburg.

Waren heel onder de indruk over de ontvangst en het materiaal.

Vrijdag zijn ze komen kijken naar de evacuatie-oefening. In de namiddag zijn ze gaan kajakken in Nieuwpoort.

Zaterdagavond was er het gezamenlijk avondmaal met Rauschenberg.

### **17-18/06/23 Fête de la Musique in Vresse – kort verslag (Vera)**

Het evenement was heel goed. Er was helaas wat wrijving tussen de 2 Vlaamse muziekgroepen, nl.

The Cave en The Coverstore.

The Coverstore werd door Schepen Maroit gevraagd en The Cave door het jumelagecomité.

Oorspronkelijk stond enkel The Coverstore op de affiche.



Vresse-sur-Semois



Epernay



Clevedon



Rauschenberg



Ettlingen



Sohren



Büchenbeuren



Glabbeek

Gelukkig heeft het publiek hiervan niets gemerkt.

### **18-19/06/23    bezoek delegatie Clevedon – kort verslag (Maggie)**

Dave en Emma hebben Middelkerke bezocht. Maggie heeft zich over hen ontfermd.

Ze zijn zondag naar Veurne gefietst. Maggie had 's avonds BBQ voorzien.

Maandagmorgen heeft Maggie een ontbijt geregeld in Hotel Kristoffel, waar enkele leden van het jumelagecomité hebben aangesloten.

Volgens het reglement heeft Maggie recht op een bedrag omdat ze mensen heeft te slapen heeft gelegd. Het ontbijt van 4 personen zal terug betaald worden. Maggie zal het bonnetje aan Annie M. bezorgen.

Anne-Laure stuurt het reglement, nog eens ter herinnering, mee in het verslag.

### **23-25/6/2023    70 jaar verbroedering Ettlingen-Epernay in Ettlingen – kort verslag (Freddy)**

Er werden 2 koppels uitgenodigd op de viering. Kristine en Georges Cools konden niet aanwezig zijn  
Freddy is wel gegaan.

Freddy geeft verslag. Het was een heel mooi programma:

- Vrijdagavond: ontvangst met onder andere de voorstelling van de nieuwe burgemeester van Epernay. De cadeau's werden op dat moment vergeten uitgewisseld. Er was een opera in het Schloss. Nadien zijn Freddy en Arsène met de delegatie vanuit Epernay naar hotel gegaan en daar hebben ze nog champagne gedrongen die Epernay mee had gebracht.
- Zaterdag:
  - in de voormiddag kon men kiezen tussen een wandeling, mountainbike of een bezoek aan het museum.
  - 's avonds was er het ondertekening van het gulden boek, een buffet, dans en muziek.
- Zondag: jeu de boules

Het vervoer verliep heel erg langzaam door de vele files, vooral in het heengaan, gezien de vakantie startte in Saarland.

Clevedon was ook aanwezig

## JULI

### **15/7/2023    Fête Nationale Français in de Branding – kort verslag (Danny)**

15 deelnemers.

Het was heel erg in orde. Danny heeft wel wat moeite moeten doen om binnen het budget te blijven. Dankjewel en proficiat aan Danny!

### **21-24/07/2023    Busreis Ettlingen: organisatie Kolping – kort verslag (Kristine)**

Kristine startte de vergadering met en fotoverslag.

Middelkerke ging eigenlijk met 2 groepen naar Ettlingen, de Mikaj-groep en de jumelagegroep.

- 1<sup>e</sup> dag: beide groepen hadden hetzelfde programma



Vresse-sur-Semois



Epernay



Clevedon



Rauschenberg



Ettlingen



Sohren



Büchenbeuren



Glabbeek

- 2<sup>e</sup> dag: verschillend programma
- 3<sup>e</sup> dag: gedeeltelijk hetzelfde programma

Beide programma's waren goed georganiseerd, maar het was niet ideaal dat er 2 verschillende programma's waren. Voor de Mikajgroep werd het programma volledig door Kolping voorbereid, voor de niet-Mikaj-groep werd het georganiseerd door ons jumelagecomité.

### **30/7-4/8/2023 Fietstocht Middelkerke/Ettlingen**

Dit is een samenwerking tussen Kolping Ettlingen en MBC Mc Chouffes.

Zo. 30/07 om 10u: vertrek MBC Mc Chouffes aan De Branding.

Iedereen is uitgenodigd. De leden van het jumelagecomité worden verwacht in blauwe T-shirt van het jumelage.

4 choufkes fietsen in 6 dagen naar Ettlingen. Er rijden 2 vrouwen achter met een volgwagen. Ze komen vrijdag aan. Om 17u worden ze op het stadhuis uitgenodigd door de Kolping Familie en de burgemeester Johannes Arnold. Zaterdag is er bespreking met zij die naar Middelkerke zullen rijden in 2024. Vermoedelijk 10 fietsers.

## AUGUSTUS

### **18-21/8 damesvolleybal Rauschenberg**

Er werden nog geen hotelkamers gevonden. Het is tijdens het Cowboyweekend, dus een druk weekend. Arsène zoekt verder.

### **24-28/08/23 Marktfest in Ettlingen – stand van zaken**

Er zullen 2 mensen van Jus de Mer het bier leveren. Ze doen geen verkoop.

Wim en Machteld, Freddy en Maria, Arsène en Annie zullen de stand uitbaten.

## SEPTEMBER

### **3-7/9/23 Wandeltocht Vresse-Middelkerke – stand van zaken (Geert)**

Maggie en Geert reizen de avond voordien naar Vresse af, samen met hun partner.

De organisatie verloopt er blijkbaar niet zo eenvoudig, maar Geert zorgt dat hij op 3/09 op de startlocatie staat, samen met Marc, de echtgenoot van Maggie. Er zijn 19 wandelaars, incl. Geert en Marc. Ze wandelen in 5 groepen. Ca. 400 km.

### Ontvangst:

Op 6/09 wordt het onthaal gedaan door het jumelagecomité. Een deel in Mariakerke dat meewandelt naar Middelkerke en een deel wacht ze op in Middelkerke.

Het jumelagecomité voorziet een avondmaal voor ca. 50 personen. Eddy stelt voor om zelf paella te maken. Hij zou dit kunnen doen voor € 30/persoon, incl. de wijn.

Anne-Laure vraagt zaal Scora, vanaf 6/09 10u tot 7/09 12u. Daar is er een afdak waaronder Eddy de paella kan klaarmaken.

Helpers moeten eten niet betalen. Kristine en Jean-Piere willen de zaal klaarzetten.

Eddy kan voor de wijn zorgen. De frisdrank zal nog door het jumelagecomité geregeld worden. Bij de inschrijvingen zal men rekening moeten houden voor de mensen die allergisch zijn aan schaaldieren.



Vresse-sur-Semois



Epernay



Clevedon



Rauschenberg



Ettlingen



Sohren



Büchenbeuren



Glabbeek

Mensen om 18u. ontvangen. Het schepencollege wordt via Anne-Laure uitgenodigd, met partner.

### **30/9/23 Wir Schaffen das**

Annie organiseert. Het zal met Schwarzwälder Kirschtorte zijn.

### DECEMBER

#### **8-10/12/2023 o.v. bezoek Clevedon aan Middelkerke (Maggie)**

Clevedon stelt via mail een bezoek voor in december: in bijlage.

Alles is nog te bespreken. Men wenst de Kerstmarkt van Brugge, Gent en Ieper te bezoeken, met 50 personen. Dit lijkt ons een heel uitdagend en overvol programma.

Ze vragen waar ze in Middelkerke zouden kunnen overnachten. Maggie stelt de Excelsior en de Zeebries voor. Ze moeten wel zelf reserveren.

Maggie zal ook meegeven dat tijdens hun gekozen datum Magisch Middelkerke in het Normandpark nog niet is gestart. Die start op 15/12.

Wij kunnen ook meegaan naar de Kerstmarkten indien we dit wensen. Clevedon organiseert volledig zelf hun reis.

#### **4. Varia**

- Nieuw mailadres van Arsène: [henonarsene6@gmail.com](mailto:henonarsene6@gmail.com), maar voorlopig nog steeds aranco@skynet.be gebruiken, aub.
- Freddy: opmerking: 2<sup>e</sup> ondervoorzitter. Zal ondervoorzitter worden.
- Vorig jaar werden we uitgenodigd op Fête du vin in Vresse. Vermoedelijk was dit éénmalig, want we werden dit jaar (nog) niet uitgenodigd.
- Op 2/12 zullen Vera en Marcel terug Sinterklaas en Zwarte Piet spelen in Epernay.
- Tegemoetkoming schulden Danny n.a.v. het bezoek van leerlingen uit Epernay aan Diksmuide. Het voorstel wordt gedaan om de relatiegeschenken die Danny aangekocht heeft voor de leerlingen van Epernay (€ 471,6) terug te betalen aan Danny.
  - ➔ De vergadering gaat akkoord met de terugbetaling. Het is een éénmalige tegemoetkoming en is niet voor herhaling vatbaar. Het is tevens geen verworven recht.

Danny wenst dat er eens wordt nagedacht over het systeem betreffende de relatiegeschenken. Dit onderwerp wordt in de agenda van volgende bestuursvergadering opgenomen.

#### **5. Datum volgende vergadering**

Do 28/09 om 20u in De Oude Post

Veel beterschap aan Annie M.

Einde vergadering: 22u25